Credit Page Design Based on "Superhero" by Automatto

Title: Teenager Younghwa Ch. 15
Author: Go Ara
Published On: Daum

Translation/Typesetting: Saranghachi

"Comeback from my finals season hiatus. Back to our regular schedule."

CAFE 'A'
Call them for me
And get them to stop following me

For you to come and ask me to do this
Does this happen often?

Wherever I go, that guy shows up

Every time I turned around to look behind me,

Even if he's trying to confess or
get my contacts, I just ignore him

So pretend to be my boyfriend and get him to stop calling me
ACK
And to stop following me
WHAT?!

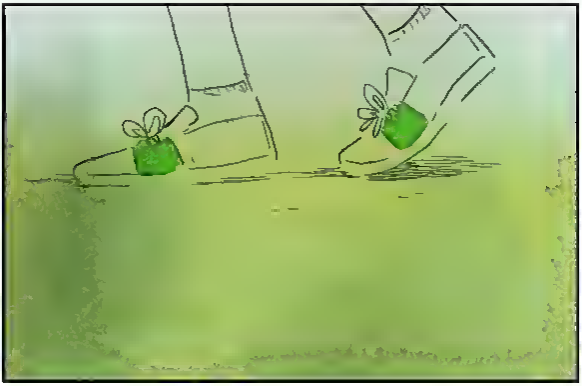
I'm begging you
It's the easiest way

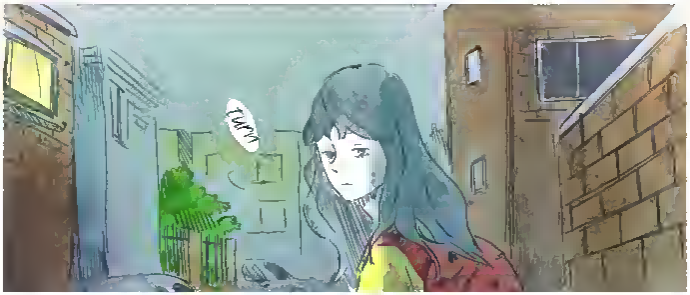
(A Teen Film)

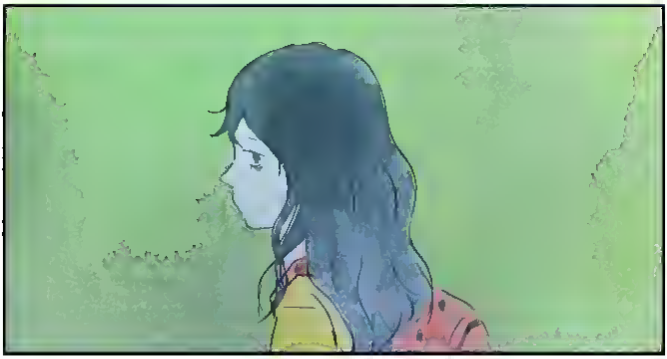
Teenager Younghwa

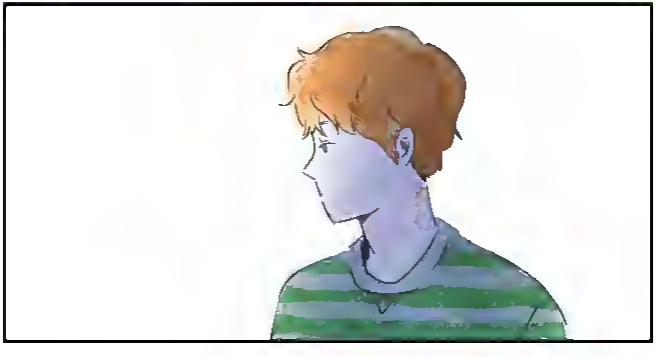
청소년 영화

Illustrated & Written Go Ara




Tum

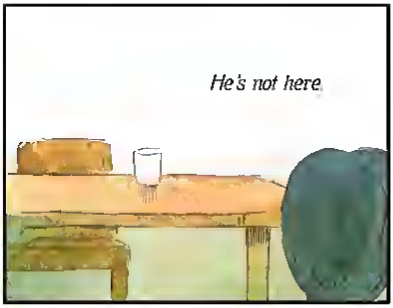




The Next Evening (Present)

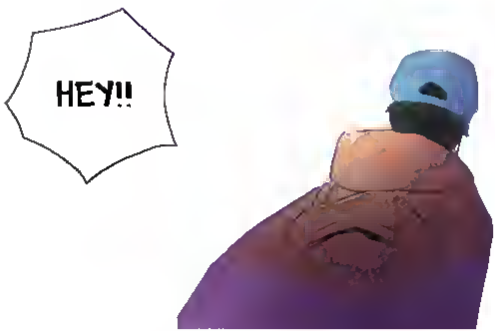
(TN: HE TEXTED THIS TO THE TUTOR THE NIGHT BEFORE WHAT'S GOING TO HAPPEN IN THE NEXT PANEL)

I'VE ARRIVED.


He's not here.

DASH

WAIT!!


HEY!!

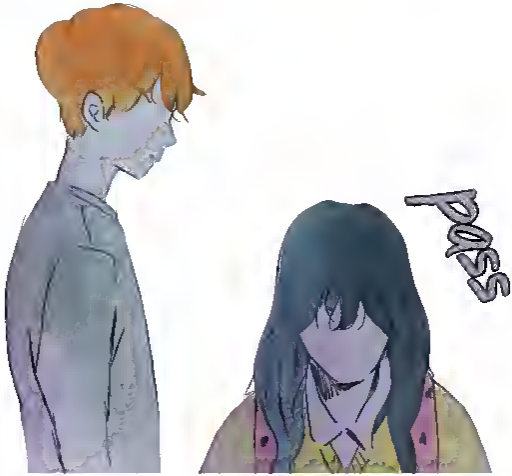
(TN: UNLESS I MISUNDERSTAND THE MEANING OF THIS IDIOM "크레식들끼 살 살아라다" WHICH IS SIMILAR TO THE ENGLISH IDIOM OF "LIVE AND LET LIVE". IT'S USAGE HERE DIDN'T MAKE SENSE. IT WAS MORE LIKE HE FELT IT WAS FUNNY THAT SHE USED TO CLING AND FOLLOW HIM AROUND, BUT NOW HE'S FOLLOWING HER AROUND INSTEAD. THAT'S WHY I USE "HOW IRONIC" RATHER THAN "LIVE & LET LIVE".)

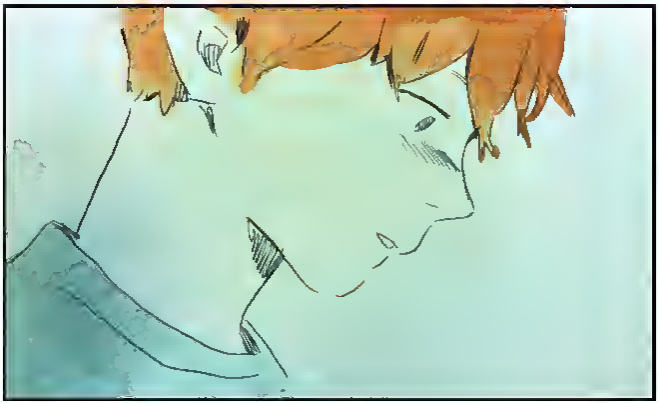
Did you
hear me?

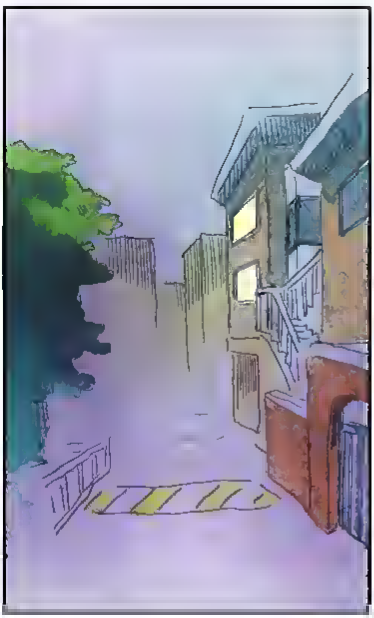
Can't you
hear me?

HEY!
CAN'T YOU HEAR ME?!

You were looking for me
And I'm here.

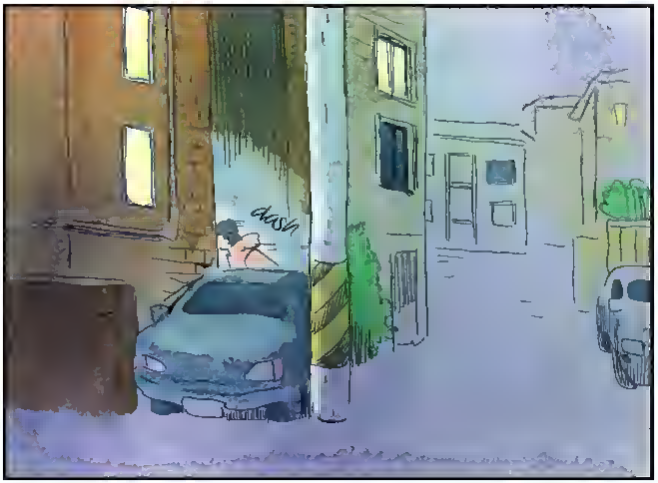

Pass

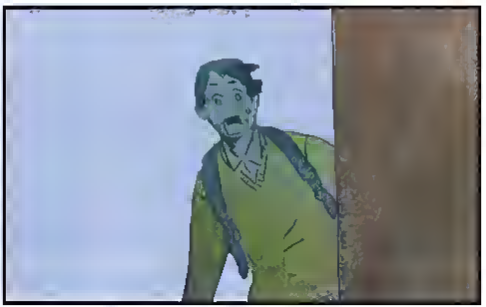




COME BACK!!

WAIT!!


aaah



Pant
Pant

I'm not here to interrogate you

Juwon
didn't just simply commit suicide
It's unfair
If you know something, tell me

Wait,
come out

SWING
YOTA

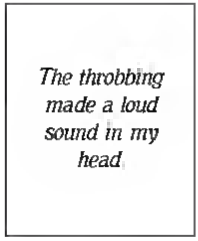
DON'T ACT LIKE YOU'RE ANY BETTER!
SMACK!

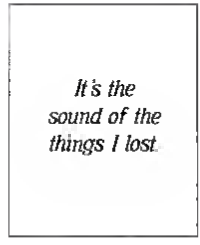
It's your fault
Ugh..
If you're her boyfriend, you should've protected her

Now,
you answer something for me

Where were you that day?

WHERE WERE YOU?!!


The throbbing made a loud sound in my head


It's the sound of the things I lost